Circle Of Reincarnation

Cover Illustration／高橋留美子
Logo & Cover Design／佐藤千恵+ベイブリッジ・スタジオ

Circle Of Reincarnation

境界のRINNE 21

りんね

高橋留美子
Rumiko Takahashi Presents

境界のRINNE りんね 21

高橋留美子

小学館
SSC-4630

ISBN978-4-09-124630-1

C9979 ¥429E

定価：本体429円＋税

雑誌 45056-30　小学館

要回収物件である死神道具・のぞき玉を所持している
女性占い師がいると情報を得たりんねは、
回収報奨金の500円目当てで占い師の元へ向かうが、目論見は失敗に終わる。
翌日、りんねと桜の学校に新任教師として件の占い師が現れ!?

Circle Of Reincarnation

高橋留美子の単行本
Rumiko Takahashi's Comics

少年サンデーコミックス
- 境界のRINNE……1～21巻
- 犬夜叉……全56巻
- うる星やつら〔新装版〕……全34巻
- らんま1／2〔新装版〕……全38巻

少年サンデーコミックススペシャル
- 人魚の森……全1巻
- 人魚の傷……全1巻
- 夜叉の瞳……全1巻
- らんま1/2〔TVドラマ記念・よりぬき完全版〕…上・下巻
- 犬夜叉……1～17巻

るーみっくワールドスペシャル
- 人魚の森……全1巻
- 人魚の傷……全1巻
- 高橋留美子傑作短編集……全2巻
- 高橋留美子短編集1orW……全1巻

少年サンデーコミックスワイド版
- うる星やつら……全15巻

ビッグコミックス
- めぞん一刻〔新装版〕……全15巻
- 高橋留美子劇場……1～3巻

ビッグコミックススペシャル〔高橋留美子傑作集〕
- Pの悲劇……全1巻
- 専務の犬……全1巻
- 赤い花束……全1巻
- 運命の鳥……全1巻

ビッグコミックスワイド版
- めぞん一刻……全10巻

ヤングサンデーコミックス
- 1ポンドの福音……全4巻

小学館文庫
- うる星やつら……全18巻
- めぞん一刻……全10巻

Circle Of Reincarnation

境界のRINNE 21

りんね

高橋留美子

Rumiho Takahashi Presents

境界のRINNE りんね 21

高橋留美子

小学館

Circle Of Reincarnation

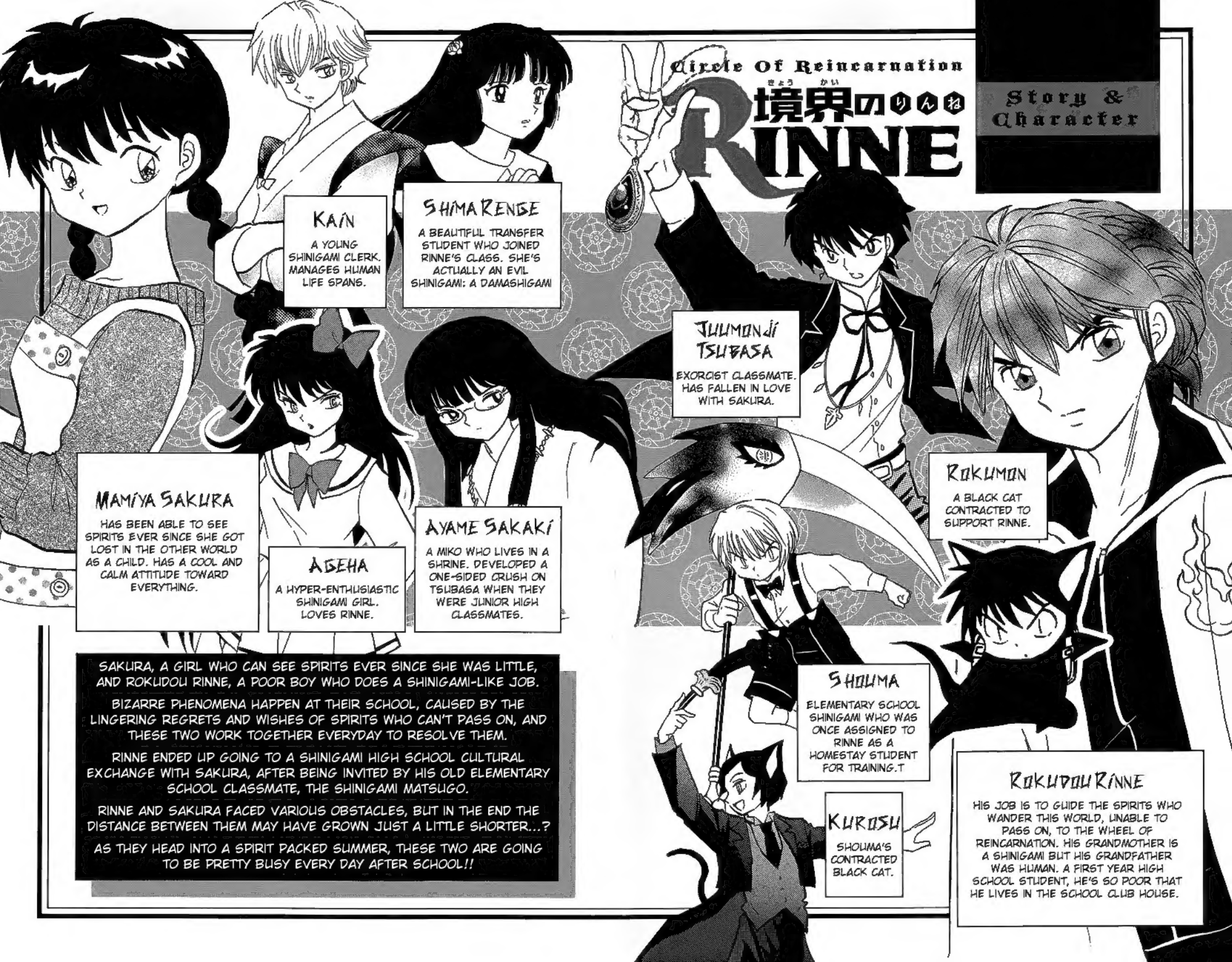
Circle Of Reincarnation

RINNE 境界の 21

りんね

高橋留美子

Rumiko Takahashi Presents

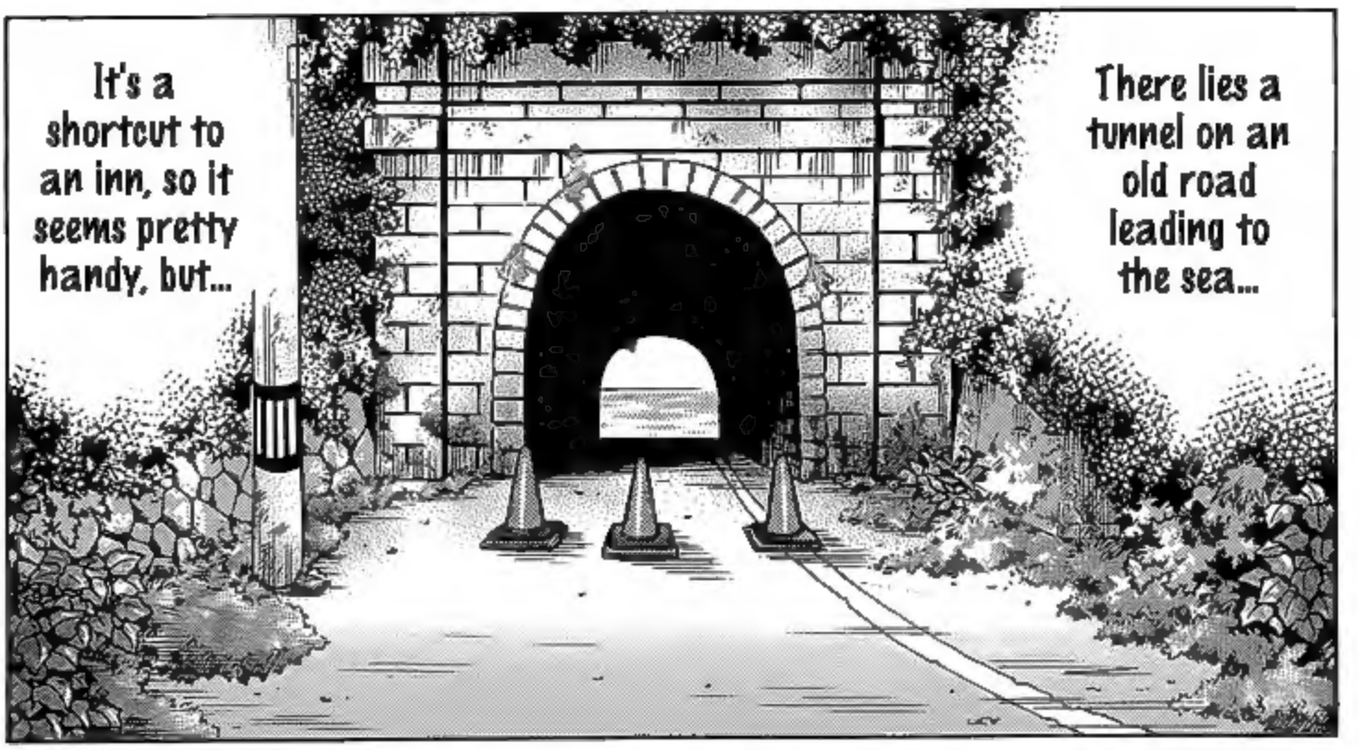

Circle Of Reincarnation
境界のりんね
RINNE
Story & Character
KAIN
A YOUNG SHINIGAMI CLERK. MANAGES HUMAN LIFE SPANS.
SHIMA RENGE
A BEAUTIFUL TRANSFER STUDENT WHO JOINED RINNE'S CLASS. SHE'S ACTUALLY AN EVIL SHINIGAMI: A DAMASHIGAMI
JUUMONJI TSUBASA
EXORCIST CLASSMATE. HAS FALLEN IN LOVE WITH SAKURA.
MAMIYA SAKURA
HAS BEEN ABLE TO SEE SPIRITS EVER SINCE SHE GOT LOST IN THE OTHER WORLD AS A CHILD. HAS A COOL AND CALM ATTITUDE TOWARD EVERYTHING.
ASEHA
A HYPER-ENTHUSIASTIC SHINIGAMI GIRL. LOVES RINNE.
AYAME SAKAKI
A MIKO WHO LIVES IN A SHRINE. DEVELOPED A ONE-SIDED CRUSH ON TSUBASA WHEN THEY WERE JUNIOR HIGH CLASSMATES.
ROKUMON
A BLACK CAT CONTRACTED TO SUPPORT RINNE.
SHOUMA
ELEMENTARY SCHOOL SHINIGAMI WHO WAS ONCE ASSIGNED TO RINNE AS A HOMESTAY STUDENT FOR TRAINING.T
KUROSU
SHOUMA'S CONTRACTED BLACK CAT.
ROKUDOU RINNE
HIS JOB IS TO GUIDE THE SPIRITS WHO WANDER THIS WORLD, UNABLE TO PASS ON, TO THE WHEEL OF REINCARNATION. HIS GRANDMOTHER IS A SHINIGAMI BUT HIS GRANDFATHER WAS HUMAN. A FIRST YEAR HIGH SCHOOL STUDENT, HE'S SO POOR THAT HE LIVES IN THE SCHOOL CLUB HOUSE.
SAKURA, A GIRL WHO CAN SEE SPIRITS EVER SINCE SHE WAS LITTLE, AND ROKUDOU RINNE, A POOR BOY WHO DOES A SHINIGAMI-LIKE JOB.
BIZARRE PHENOMENA HAPPEN AT THEIR SCHOOL, CAUSED BY THE LINGERING REGRETS AND WISHES OF SPIRITS WHO CAN'T PASS ON, AND THESE TWO WORK TOGETHER EVERYDAY TO RESOLVE THEM.
RINNE ENDED UP GOING TO A SHINIGAMI HIGH SCHOOL CULTURAL EXCHANGE WITH SAKURA, AFTER BEING INVITED BY HIS OLD ELEMENTARY SCHOOL CLASSMATE, THE SHINIGAMI MATSUGO.
RINNE AND SAKURA FACED VARIOUS OBSTACLES, BUT IN THE END THE DISTANCE BETWEEN THEM MAY HAVE GROWN JUST A LITTLE SHORTER...?
AS THEY HEAD INTO A SPIRIT PACKED SUMMER, THESE TWO ARE GOING TO BE PRETTY BUSY EVERY DAY AFTER SCHOOL!!

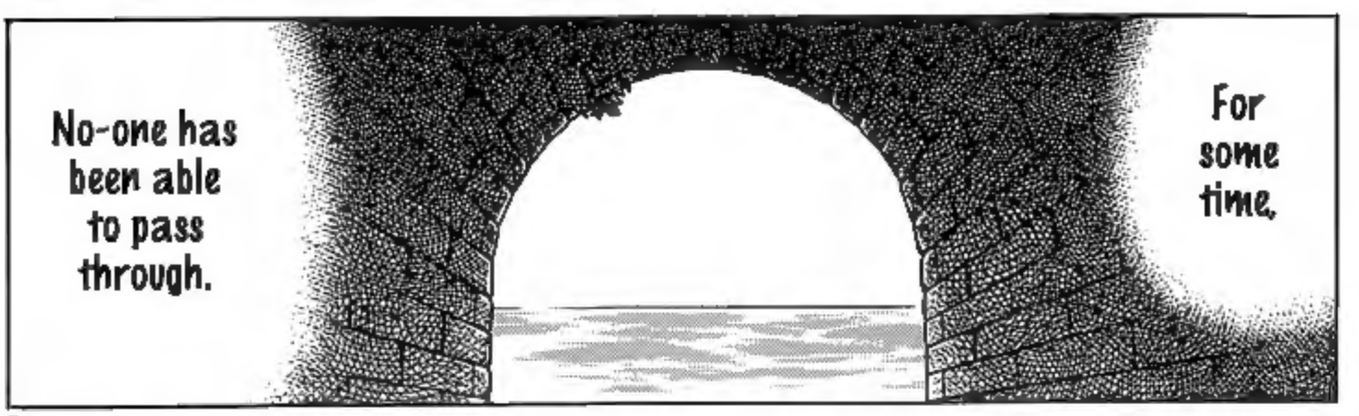
境界のRINNE21　　目　次

第1話　トンネルに何かいる……5
第2話　別荘の悪霊……23
第3話　虫魂採集……43
第4話　ナスロマン……61
第5話　赤いソーメン……79
第6話　ショッピングモールの姉……97
第7話　魔女の末裔……115
第8話　初めての試練……133
第9話　花畑の謎……151
第10話　音が追ってくる……169

高橋留美子

CHAPTER 199
SOMETHING IN THE TUNNEL

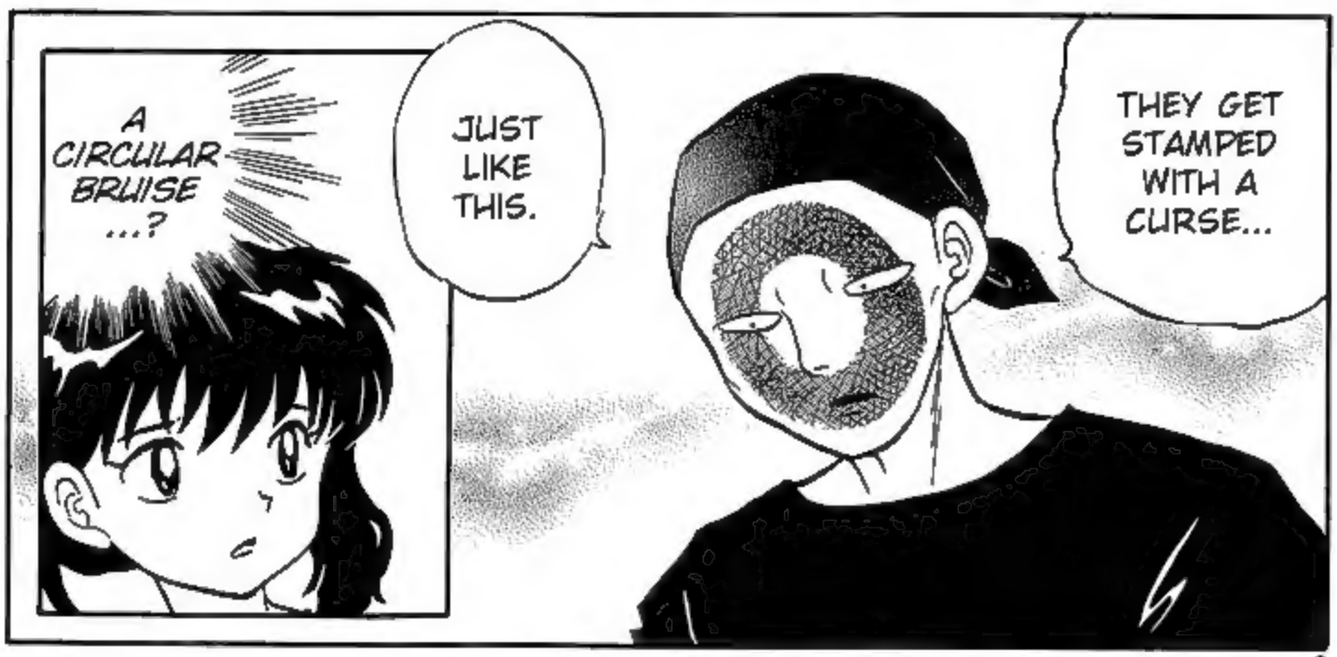

It's a shortcut to an inn, so it seems pretty handy, but...
There lies a tunnel on an old road leading to the sea...


No-one has been able to pass through.
For some time.

2

Cola
CURRY ¥100
CHILLED NOODLES ¥¥¥
YAKISOBA ¥¥¥¥
SHAVED ICE ¥100
BEER★
INSIDE IT.
THERE'S SOMETHING ...
BUT WHY NOT?
BEACH HOUSE

AND ...
THOSE WHO TRY TO FORCE THEIR WAY THROUGH
ARE ATTACKED BY SOMETHING INVISIBLE...

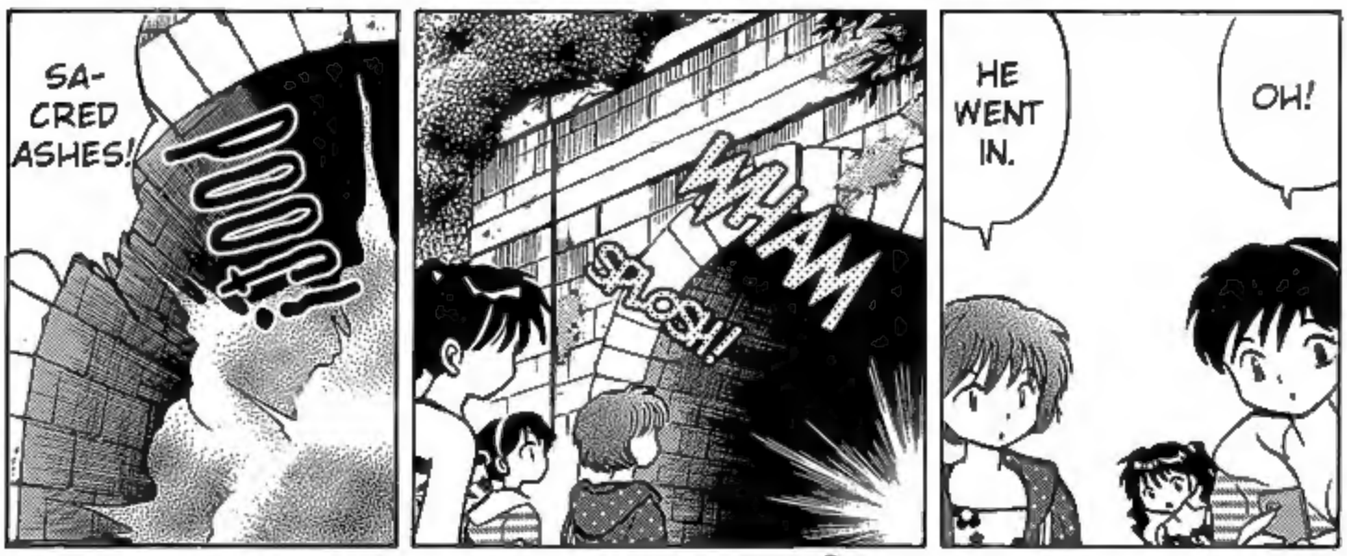

A CIRCULAR BRUISE ...?
JUST LIKE THIS.
THEY GET STAMPED WITH A CURSE...

Whoooosh
I KNEW THESE TWO WOULD WANNA CHECK IT OUT...
HE'S RIGHT. IT'S BEEN CLOSED OFF.

SO HEED MY ADVICE...
YOU DEFINITELY MUSTN'T TAKE A SHORTCUT THROUGH THERE.

RUSTLE RUSTLE
SOME-THING'S IN THERE ...
HUH... SO IT'S TRUE.
SOMETHING SMELLS FISHY...
HMM...
HEY! IS ANYONE OVER THERE?
SURPRISE
WHAT!?
HUH?
4
JUU-MONJI-KUN!?
RUSTLE
WHAT!?
MIHO AND RIKA?

WOW, WHAT LUCK...
ADVANCING
SO MAMIYA SAKURA IS WITH YOU GUYS TOO!?


SA-CRED ASHES!
POOF!
SLOSH!
HE WENT IN.
OH!

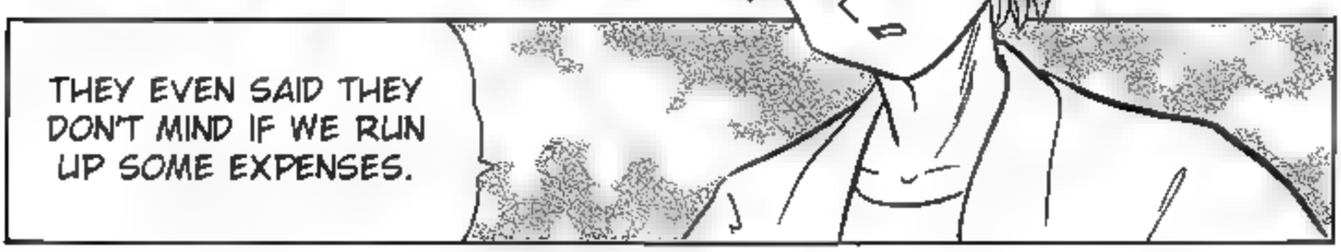
TSU-BASA-KUN!
THWACK!

BLOOD!?
SPILLED

I TOLD HIM NOT TO JUST GO IN RECKLESSLY ...
KYAAAH-!! SCARY-!!
ZOOOOM
THIS IS...
...NO...

HOW CARELESS, JUUMONJI.
SAKU-RA-SA-MA-!
SO YOU CAME TOO, ROKU-DOU-KUN.
YUP.

THE LOCAL B&B ASSOCIATION IS PRETTY WORRIED ABOUT THIS.


THEY EVEN SAID THEY DON'T MIND IF WE RUN UP SOME EXPENSES.

AH, YOU'RE AWAKE.
SITS UP
WHAT'S WITH THIS BLACK SAUCE!?

OPEN

7

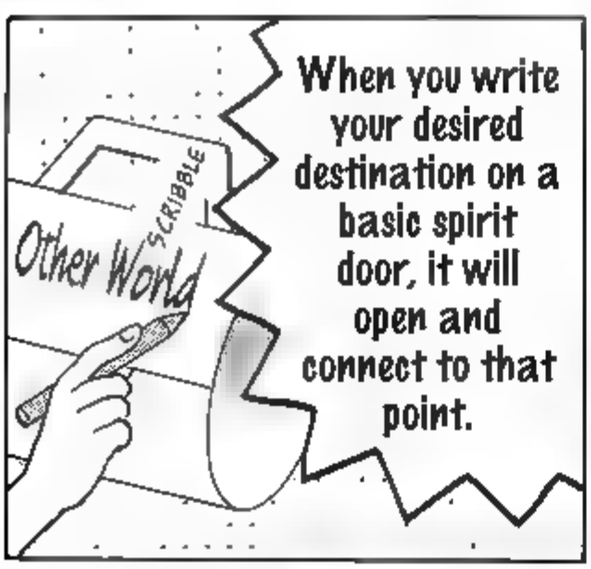
POW
SPLISH SPLASH

I'LL HAVE THIS TAKEN CARE OF SOON!
MAMIYA-SAN, STAY BACK!
MARCHING

B

SETTING ASIDE WHY IT'S EVEN IN A PLACE LIKE THIS...
WOW, ITS SUCKER MARKS REALLY STAND OUT.
GETS UP
SO IT FINALLY REVEALS ITSELF... AN EVIL SPIRIT.

IF IT'S JUST AN OCTOPUS SPIRIT THEN THIS SHOULD BE SIMPLE!


SCRIBBLE
Other World
When you write your desired destination on a basic spirit door, it will open and connect to that point.

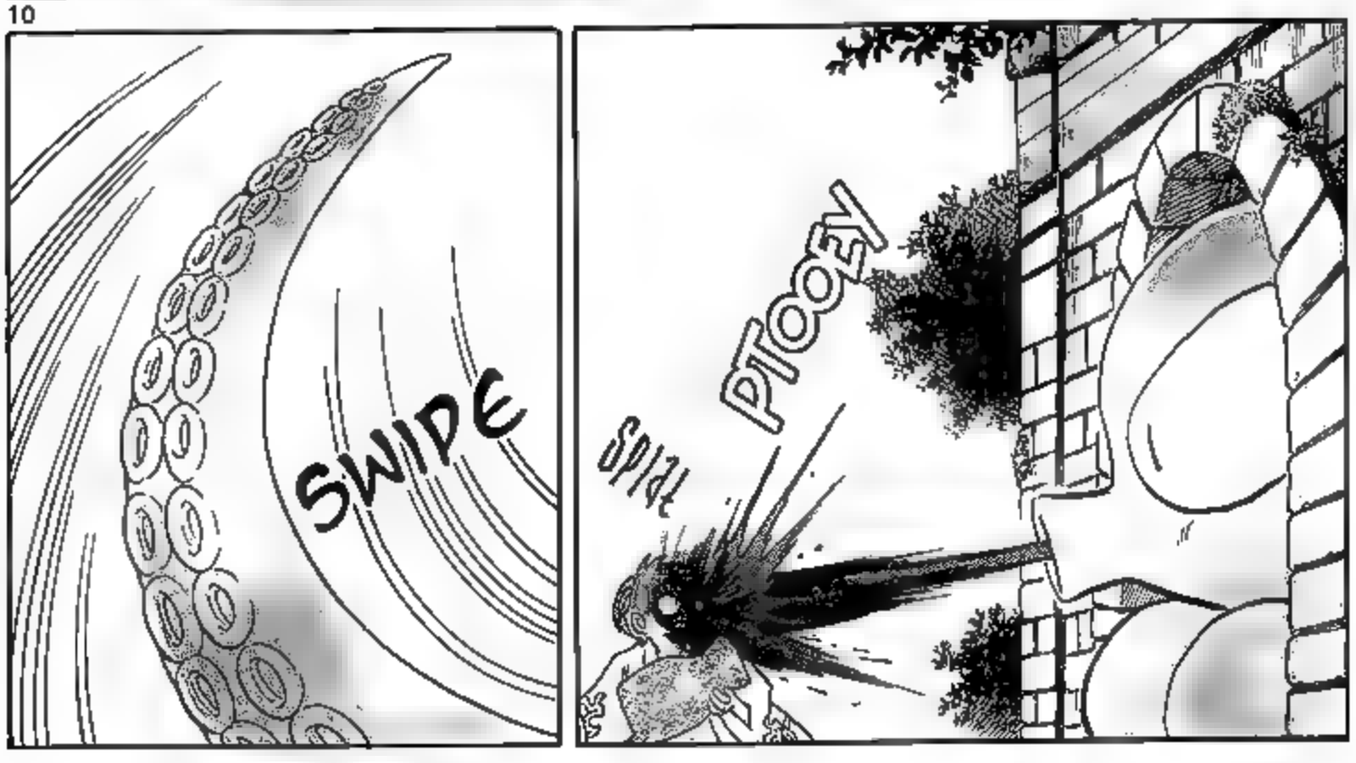
Opens
RINNE-SAMA, I BOUGHT A BASIC SPIRIT DOOR.

9

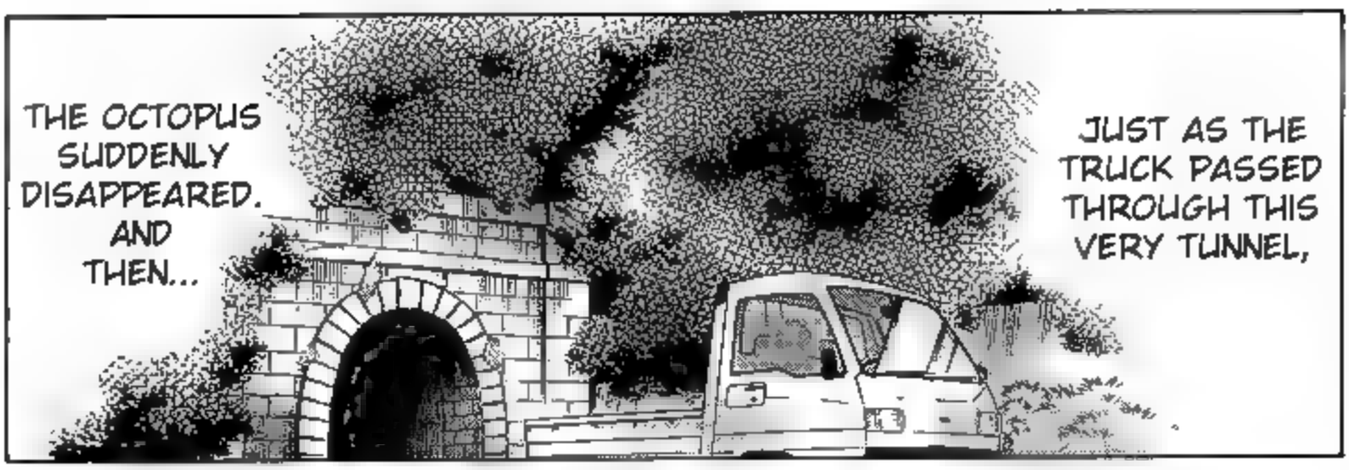
I SEE! BY PUTTING A SPIRIT DOOR INTO AN OCTOPUS TRAP-
PLOOP
NOW WE JUST SHOVE IT IN HERE LIKE THIS...

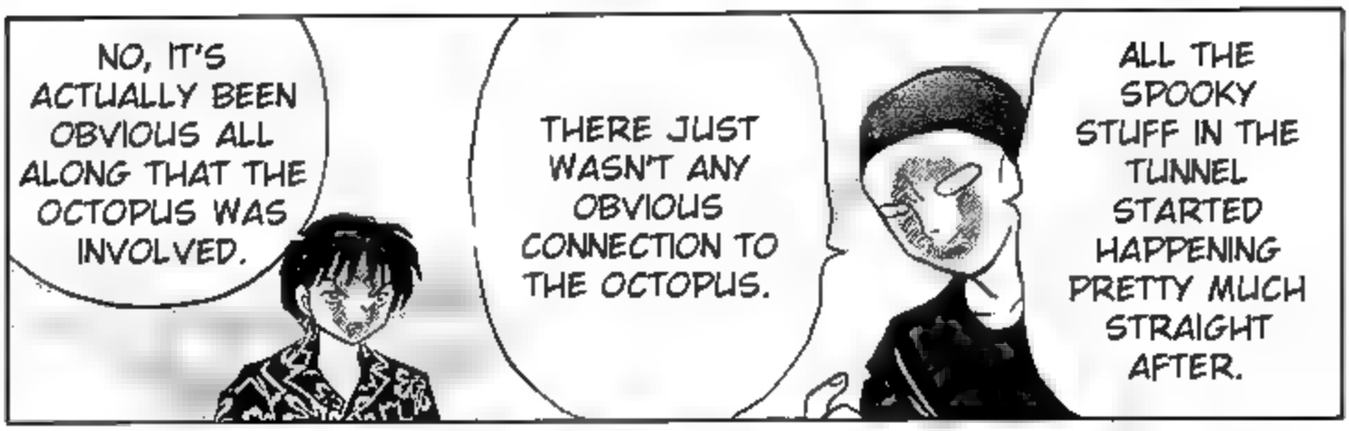
Since octopi lack anything like a protective shell, they will seek safety inside jars or pots.
Octopus Trivia:
DASH
IT WON'T BE ABLE TO RESIST GOING INSIDE!!
RIGHT!
Inhale

10


SWIPE
SPIT
PTOOEY

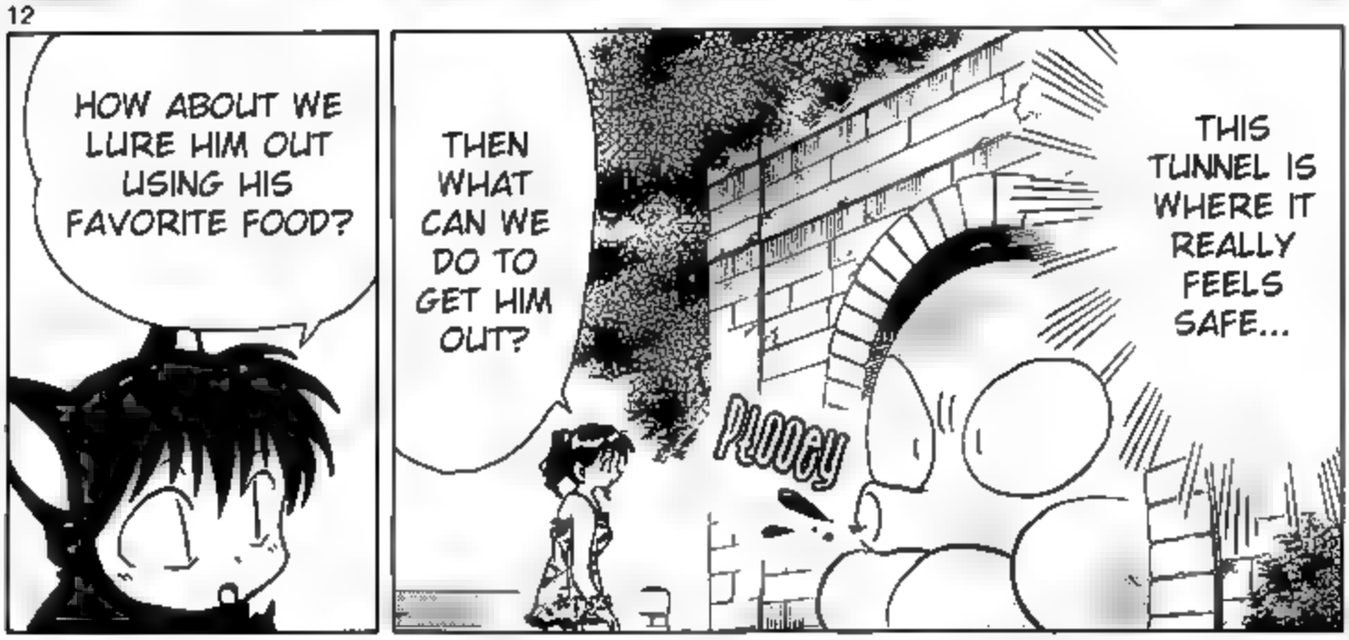
THAT'S AN UNDER-STATE-MENT...
HE REJECTED THE OCTOPUS TRAP!?
HUH?
SMASH
THUD
SHATTER SHATTER
HE SEEMS TO DOWNRIGHT HATE THEM...
THAT REMINDS ME OF SOMETHING I'VE HEARD...
NOW THAT YOU MENTION IT...
THE ONE JUST UNDER THE STAIRS...
HE RUNS THE BEACH HOUSE.
WHO'S THIS GUY?
BUT ON THE WAY BACK TO THE INN...
SOME YEARS AGO, AN OCTOPUS TRAP WAS USED TO CATCH AN OCTOPUS ON THIS BEACH.


THE OCTOPUS SUDDENLY DISAPPEARED. AND THEN...
JUST AS THE TRUCK PASSED THROUGH THIS VERY TUNNEL,


NO, IT'S ACTUALLY BEEN OBVIOUS ALL ALONG THAT THE OCTOPUS WAS INVOLVED.
THERE JUST WASN'T ANY OBVIOUS CONNECTION TO THE OCTOPUS.
ALL THE SPOOKY STUFF IN THE TUNNEL STARTED HAPPENING PRETTY MUCH STRAIGHT AFTER.

I SEE... THEN FROM ITS SPIRIT'S POINT OF VIEW...
SO IN OTHER WORDS THE OCTOPUS USED UP ALL OF ITS STRENGTH TRYING TO ESCAPE?

12


HOW ABOUT WE LURE HIM OUT USING HIS FAVORITE FOOD?
THEN WHAT CAN WE DO TO GET HIM OUT?
PLOOEY
THIS TUNNEL IS WHERE IT REALLY FEELS SAFE...

WELL, IF YOU THINK OCTOPUS ...
T- THAT'S RIGHT!
FORTUNATELY THE B&B ASSOCIATION SAID WE CAN CLAIM EXPENSES.

THAT'S JUST ALL OF YOUR FAVORITE FOODS.
I MEAN, I LIKE PICKLED OCTOPUS, BUT...
IT SHOULD BE OCTOPUS SUSHI.
HANG ON.
THAT'D GO GREAT WITH SOME ODEN, TOO!
I GUESS IT'S GOTTA BE TAKOYAKI!
*BALLS OF OCTOPUS ENCASED IN FRIED BATTER

13

HUH?
Menacing
Cr-eak
Sqrain

SNIP
WHOA!
HE'S RAGING!

14

WHACK
SPLAT
SQUIRT
IF WE CAN GET HIM JUST A LITTLE MORE ANGRY HE'LL LEAVE THE TUNNEL...
THIS IS GOOD!

ITS ATTACK HAS TOO MUCH RANGE!
IT'S NO GOOD!
KEEP THAT UP AND DRAG HIM OUT!
GOOD JOB, ROKUMON!
CHOMP
QUIVER
DRRRAG
TUG TUG
15
SMIRK
SNAP

SLASH
HIYAH!!

16

But then again...
NOWHERE LEFT TO RUN!
NOW YOU CAN'T GET BACK IN THE TUNNEL!

ZIP
STICK
BARRIER TAPE!

SLAP
POOF
SPLAT
SQUIRT
That applies to everyone...
WHAT'S THIS?
WRIGGLE
WOBBLE
HMM?
WROOOSH
WRIGGLE WRIGGLE
HOW THE HECK ARE WE GONNA MAKE IT PASS ON!?
17
HUH!?

THERE YOU GO, BACK IN THE SEA.
It was the dried-up body of the octopus.
FSSSHH
And just like that, the giant octopus spirit was gone...
KINDA MAKES ME PITY IT, NOW THAT I KNOW...
SO IT COULDN'T PASS ON BECAUSE IT STILL CARED ABOUT ITS BODY...
18
SPLAT
Squirt
IT CAME BACK TO LIFE.

Roselia Scanlations

KYOUKAI NO RINNE

Translator: tristanthorn

Proofreader: bashzestampeedo

Cleaner: H_Npanda

Typesetter: bashzestampeedo

QCer: tristanthorn

Visit us at RoseliaScans.com